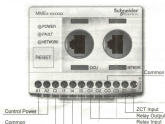


■ Configuring by buttons



ปุ่ม	Buttons	ฟังก์ชันการทำงาน Function
▲ ▼		นำเดินหรือออกจากจอแสดงค่า Navigating menu or adjusting a value
SET		เลือก, บันทึก หรือ ค้นหาเมนูย่อย Selection, saving or enter sub-menu
ESC		กลับสู่หน้าจอเดิม Return to the previous menu
M		เมนู 제어 채널 เลือก Control channel selection
RESET		รีเซ็ต หน่วยควบคุม Fault reset
FORW ON		โหมดเดินทางเดิน Forward Run
STOP		โหมดหยุด Stop

* FAULT menu shows 3 fault records from the most recent one. Navigate fault information by ▲ ▼
120% LED is on during the most recent fault record display,
100%, 110% and 120% LEDs are on during the oldest fault
record display. Pressing ESC makes return to the menu tree.

■ สัญญาณไฟแสดง Fault Indication

Item	Display	Description
ไม่มีสัญญาณแสดง No fault	noFLt	ไม่มีข้อผิดพลาดถูกบันทึก no fault recorded
เกินกระแส Over current	oc:3.6	เกินกระแสเกินค่าที่ตั้งไว้ 3.6 A ที่เฟส R Overcurrent with 3.6A at R-phase
ขาดเฟส Phase loss	PL-r	ขาดเฟสที่เฟส R Phase loss at R-phase
ลำดับเฟสย้อนกลับ Reversed phase	-rP-	การกลับลำดับเฟสการหมุนเฟส R Phase reversal
มอเตอร์ค้าง (Stall) Stall at starting	Sc:35.0	มอเตอร์ค้างที่ 35.0A ที่ 5-เฟส immediately after dt expires
มอเตอร์ติดขัด Jam at running	JR: 5.8	มอเตอร์ติดขัดที่ 5.8A ที่ T-เฟส Jam with 5.8A at T-phase
ความไม่สมดุล Unbalance	Ub: 4.2	ตรวจพบความไม่สมดุล Unbalance detected
กระแสต่ำเกินไป Under current	uc: 1.6	กระแสต่ำเกินไปที่ 1.6A ที่ 5-เฟส Under current with 1.6A at 5-phase
การรั่วไหล Earth leakage	Ec: 0.06	การรั่วไหลที่ 0.06A Earth leakage with 0.06A detected
ขีดจำกัดการรีเซ็ต Limit of auto-reset reached	rn:FUL	จำนวนการรีเซ็ตอัตโนมัติ 30 นาที เกินขีดจำกัด Number of auto-reset in 30minutes exceeds the limit
การสื่อสารบนเครือข่าย Network comm. loss	nbLoS	การสื่อสารบนเครือข่าย Network communication loss
ปุ่มค้าง Stuck button	bt:n	ปุ่มค้างที่ OCU หรือ EU Button stuck in OCU or EU
คำสั่งเดินไม่สำเร็จ Run command error	runEr	ไม่มีกระแสไหลหลังจาก 1s จากคำสั่งเดิน No current flowing after 1s from a run command
Run Checkback error	cbRun	ค่ากระแสเฉลี่ยสำหรับ 0.5s เป็นศูนย์หลังจากคำสั่งเดิน Average load current for 0.5s is zero after a run command with no following a stop command
คำสั่งหยุดไม่สำเร็จ Stop command error	StPEr	กระแสไหลหลังจาก 1s จากคำสั่งหยุด Current flowing after 1s from a stop command
Stop Checkback error	cbStP	ค่ากระแสเฉลี่ยสำหรับ 0.5s ไม่เป็นศูนย์หลังจากคำสั่งหยุด Average load current is not zero for 0.5s after a stop command with no following a run command
External fault initiated	EtFLt	Fault initiated by network communication

Modbus Cable

For the trunk cable, use a single, shielded, twisted pair cable and at least 3" conductor. Keep the Modbus cable away from the power cables (at least 30cm, 11.8inch). Create crossovers of the Modbus cable and the power cables at right angles, if necessary. Place at line terminator of 150Ω at each end of the bus to avoid malfunctions on the communication bus.



บริษัท สยามอิเล็กทริก จำกัด

25400 ถนนพหลโยธิน 124, แขวงจตุจักร เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10240

T: 0 2728 2942 F: 0 2728 1779 www.siematric.co.th email:siem@siematric.co.th

과전류 설정범위(A) Overcurrent Setting Range(A)	정현시 : 0.5~ 6A (05 선택시), 5~ 100A (80 선택시) 반한시/열축적반한시 : 0.5~ 6A(05 선택시), 5~32A(80 선택시) Definite: 0.5~6A (05 selection), 5~100A(80 selection) Inverse/Thermal inverse : 0.5~6A(05 selection), 5~32A(80 selection)		
저전류 설정범위(A) Undercurrent Setting Range(A)	0.5 ~ ∞ (05 선택시), 5 ~ ∞ (80 선택시) 0.5 ~ ∞ (05 selection), 5 ~ ∞ (80 selection)		
과부하 특성곡선 Time-Current Characteristic	정현시(Def) / 반한시(Invt) / 열축적반한시(Th) Definite(Def) / Inverse(Invt) / Thermal Inverse(Th)		
누설지락전류 설정범위(A) Earth leakage setting range	∞FF 0.03-2.5A (0.05 선택시) 또는 0.1-10A(80 선택시)		
동작시간 특성 Time	기동지연 Starting Delay	(dt)	0~ 200s
	정현시 과전류 동작시간 Definite Overcurrent duration	(ot)	0.2~ 120s
	반한시 과전류 특성곡선 Inverse Overcurrent curve	(cLS)	1 ~ 30 Class
	누설지락전류 동작시간 Earth leakage duration		0.05 ~ 10s
	기동시 누설지락검출 지연시간 Starting delay of earth leakage detection		0 ~ 30s
제어전원 Control Power	자동복귀시간 Automatic Reset time		0.5s~ 20min
	복귀형태 Reset Type		수동 (H-r) / 원격 (E-r) / 자동 (A-r) Manual (H-r) / Remote (E-r) / Auto (A-r)
	정격전압 Rated Voltage		100~240VAC, 24VDC, 100~125VDC
	허용 입력 전압 Tolerance		정격의 85%~110% (of rated voltage)
출력절점 Output relay	용량 Capacity		3A/250VAC Resistive, NO output: O1, O2, O3
	구성 Composition		
표시기능 Display	7 Segment LED Bar-graph		계측전류, 고장정보, 설정값 표시 부하율 표시 (50 ~ 120%) Display measurement, fault information, settings Load ratio (50 ~ 120%)
통신방식 Network Communication	Modbus-RTU / RS-485		
취부방식 Installation	판설 매입형 (Flush mounting)		
절연저항 Insulation	회로와 외함 Between circuit and case		DC500V 10MΩ 이상
절연강도 Dielectric strength	회로와 외함 Between circuit and case		2KV, 50/60Hz, 1 분(min)
	접점 상호간 between contacts		1KV, 50/60Hz, 1 분(min)
	회로간 between circuits		2KV, 50/60Hz, 1 분(min)
Electrostatic Discharge(ESD)	Level 3 : Air Discharge : ±8KV, Contact Discharge : ±8KV Level 3 : 10V/m, 80 ~ 1000V/mHz		
Radiated Disturbance	Level 3 : 10V/0.15~80MHz		
Conducted Disturbance	Level 3 : ±2KV, 1 Min		
EFT/Burst	Level 3 : 1.2 ± 50ps, ±8KV(90° 90° 180°, 270°)		
Surge	Class A (Conducted and Radiated)		
Emission	30~85% RH (결로가 없는 상태)(No-condensate)		
사용환경 Environment	온도 Temperature	보존 Storage	-40℃ ~ +85℃
	습도 Humidity	운전 Operation	-20℃ ~ +60℃
치수 Dimension	본체	EU	70W x 56.3H x 108.1D
	디스플레이장치 OCU		100W x 74H x 38.8D
무게 Weight	MME1 : 285g	MMEB : 330g	
	MME2 : 285g		
	OCU : 180g	1M cable : 55g	

■ 제어 채널 Control Channels

LOP가 있는 경우 (AUTO는 2Wire만 가능함)		입력 Input	기능 Function	선택된 채널 채널 Selected Channels			
				LOP		AUTO	MCC
LOP exist (AUTO-2wire is supported)		I1	RUN	OFF -> ON	ON	무시됨 ignored	
			STOP	기능 없음 n/a	OFF		
		I4	STOP	2 초 이하의 OFF OFF shorter than 2s	기능 없음 n/c	기능 없음	n/c
			LOCAL전환	ON	ON	ON	
			REMOTE전환	2 초 이상의 OFF OFF longer than 2s	OFF	OFF	OFF
LOP가 없는 경우 LOP is none	AUTO- 3Wire	I1	RUN	기능 없음 n/c	OFF -> ON	무시됨 ignored	
		I4	STOP	기능 없음 n/c	OFF		
	AUTO- 2Wire	I1	RUN	기능 없음 n/c	ON	무시됨 ignored	
			STOP	기능 없음 n/c	OFF		
		I4	기능 없음 n/c	기능 없음 n/c	무시됨 ignored		

■ 시스템관련 설정항목 System Configuration

항목 Item	설명 Description	설정 범위 Range
Prd000	설정 변경을 일자로 못하도록 제한하는 일로. Secure configuration	000 ~ 999 (000이면 암호설정 안됨) (blocked by 000)
Ph3Ph	3상모드 또는 단상모드 3 phase or single phase	0ph, 1ph
r9.05	부하 전류설정 범위 선택 Base load current range	05, 80 (95 → ac:0.5~6A, 80 → ac:5~100A)
EFLo	지락전류 설정범위 선택 Base earth leakage fault current range	Lo, Hi (Lo: 0.03~2.5A, Hi: 1.0~10.0A)
ct:non	외부 CT 미를 설정 External CT info, select out for separate configuration of primary, secondary and multiple passes	Non, 2t, 3t, 4t, 5t, cu5 (ctse=1, ctsc=5, ct=10~3000, Phd=1~5)
LoP.YE	LDP 연동 여부 설정 LDP extal or not	yE, no
Aut:no	AUTO(PLC or DCS)연동 여부 설정 AUTO(PLC or DCS) extal or not	yE, no
nEt:ino	통신으로 제어 가능하게 할 것인지 선택 Enable control by communication	yE, no
Acc.YE	OCU로 제어가능하게 할 것인지 선택 Enable control by OCU	yE, no
StP.no	OCU STOP버튼을 항상 무효하게 할 것인지 선택 Enable global stop from OCU	yE, no
oP.dol	모터 기동 방식, DOL, YD, Inverter or By pass Operation mode, select DOL, YD, Inverter or By pass	dOL, y-d, Inv, b-P
Aut:2	AUTO가 2회차유지인지 2회차유지 선택 Select Auto-2time for maintained contact or Auto-2time for momentary contact	2, 3
out:SE	OL과 OR 출력형식에 공통인지 분리인지 선택 Output type of OL and OR, select common or separate	SE, Co
Fr9.60	계통 주파수 System fundamental frequency	60, 60
bwP.YE	제어대상 변압기 모서 정지작에 할 것인지 선택 Enable bump(stop) between control channel transfer	yE, no
Lfd:ino	지후파수 (50~)점을 여부 선택 If yes, measurement starts from 50~	yE, no
nRc:no	통신으로 설정가능하게 할 것인지 선택 Enable write access to network for configuration	yE, no

■ Configuration of Control and Protection

항목 Item	설명 Description	설정 범위 Range
rPi.oFF	역상 검출 Reversed phase detection	On, oFF
tcc:dE	과부하 검출 방식 선택 (시간, 정전시, 전전시, 열폭적(한시), Time-current characteristic (none, define, inverse, thermal inverse))	no, dE, In, th
oc:5.0	과전류 설정값 Over current threshold	05.0.5 ~ 6.0 or 5.0 ~ 100 or 5.0 ~ 32
dt:5	모터 기동 지연시간 Starting delay	0 ~ 200s
ot:5	과전류 검출 시간 Over current detection time	0.2 ~ 120s
ctLS:5	과전류/열폭적 전전시 동작지선 TCC class for inverse or thermal inverse	1 ~ 30
uc:oFF	저전류 설정값 Under current threshold	oFF 0.5 ~ ac or 5.0 ~ ac
ut:5	저전류 검출 시간 Under current duration	0.5 ~ 120s

■ Configuration of Control and Protection

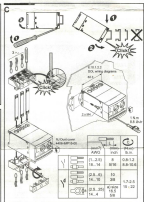
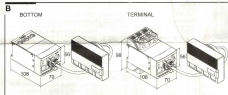
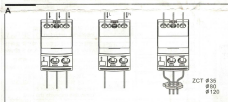
Ec:2.5	누설지락전류 설정값 Earth leakage threshold	oFF, 0.03 ~ 2.5A or 1.0 ~ 10.0A
Et:1	누설지락전류 검출 시간 Earth leakage duration	0.05 ~ 10s
Edt:0	기동시 누설지락검출 지연시간 Starting delay of earth leakage	0 ~ 30s
PL:on	상상 검출 Enable phase loss	on, oFF
PLt:2	상상 검출 시간 Phase loss duration	0.5 ~ 5s
Ub:50	불평형 설정값 Unbalance threshold	oFF, 10 ~ 50%
Ubt:5	불평형 검출 시간 Unbalance duration	1 ~ 10
Sc:4	기동 중 구속 설정값 Start threshold (multiples of oc)	oc>Sc>54005 선택시 oc>Sc>525005 선택시
JR:4	정전 중 구속 설정값 Jam threshold (multiples of oc)	oc>JR>54005 선택시 oc>JR>525005 선택시
Jt:5	정전 중 구속 동작시간 Jam duration	0.2 ~ 10s
Yt:3.0	Y-결선 운전시간 Y- step time in YD starter	0.1 ~ 666s
Tt:1.0	Y-D결선 시간 Transition time in YD starter	0 ~ 3s
AL:ano	경고 출력 형태 Alarm output type	no, A/P, H, Jo, uc
AL:50	경고 설정값 Alarm threshold (% of oc)	50 ~ 100%
rt:H-r	고장 리셋 형태(수동, 자동, 분당리셋) Reset type (manual/remote/auto)	H-r, E-r, A-r
Ar:5	자동 리셋 시간 Auto reset timer	0.5 ~ 20s
rno:OFF	30초내 리셋여부 허용할지 Limit of auto reset in 30 minutes	oFF, 1~5
-trh-	설치부터의 누적 총 운전시간 (설치불가) Total running hour from installation	0 ~ 99999
-rrh-	누적 운전시간 Running hour	0 ~ 99999
rh:OFF	누적 운전 시간 정보 출력 기준시간 Timeout alarm threshold	oFF, 10~9990
Yr:09	연도 설정 Year, 2009 ~ 2099	09 ~ 99
Mon:1	월 Month	1 ~ 12
dat:1	일 Date	1 ~ 31
hh:0	시 Hour	1 ~ 23
mm:0	분 Minute	0 ~ 59
SEc:0	초 Second	0 ~ 99
Ad:1	슬레이브 주소 Modbus slave address	1 ~ 247
bP:192	통신속도 (bps) Baudrate(bps)	1.2, 2.4, 4.8, 9.6, 19.2, 38.4, auto
Pr:Even	짝자리, none, even, odd Parity, none, even, odd	none, even, odd
Lt:OFF	통신누락으로 기준시간 Communication loss time	1 ~ 999
Pcn:no	PCON 연결모드 선택 Open PCON port	yE, no
d9n:YE	제어 명령 차단 가능 활성화 Run/Stop command diagnosis	yE, no
FAULt	고장 정보 표시 Fault records	3 records
hLS:no	OCU 연결상태 검출 Enable disconnection detection of OCU	yE, no
rc:0	연속된 기동 방지 시간 Rapid Cycle times	0 ~ 999
cl:th	열용량 초기화 Clear thermal capacity	
tESt	출력검증 시험 Output test	
End	출력검증 시험 종료 End of output test	

주의사항 및 설치방법

Warning and Installation

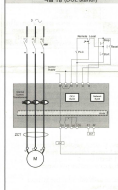
www.schneider-electric.co.kr

⚠ 위 함	⚠ DANGER	⚠ DANGER	⚠ WARNUNG
제품 설치 및 보수 전에 모터를 완전히 차단하여 주십시오. 감전으로 심각한 상해 또는 사망의 위험이 있습니다.	HAZARDOUS VOLTAGE Disconnect all power before servicing equipment. Electric shock will result in death or serious injury.	TENSION DANGEREUSE Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil. Une électrocution entraînera la mort ou des blessures graves.	GEFAHRLICHE SPANNUNG Vor dem Arbeiten an dem Gerät dessen Stromversorgung abschalten. Elektrischer Schlag mit Lebensgefahr bzw. schweren Verletzungen.
⚠ PELIGRO	⚠ PERICOLO	⚠ PERIGO	⚠ 危險
TENSION PELIGROSA Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio. Una descarga eléctrica podría provocar la muerte o lesiones serias.	TENSION PERICOLOSA Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento. Una scarica elettrica potrebbe causare la morte o gravi lesioni.	TENSÃO PERIGOSA Desligue a alimentação antes de trabalhar neste aparelho. Uma electrocussão ocasionará a morte ou ferimentos graves.	电压危险 在电力检修主进行工作时, 请完全切断电源 触电可能导致死亡或造成严重伤害

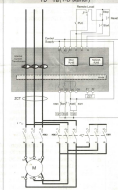


결선도 예시 / Wiring Examples

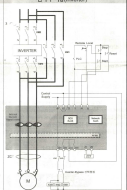
직접시동 (DOL starter)



YD 시동 (Y-D starter)



인버터 시동 (Inverter)



- 제어전원은 별첨된 방법을 사용하십시오.
- Isolated transformer is recommended for control voltage input.